



(11) EP 1 389 341 B8

(12)

**KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

- (15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
Bibliographie INID code(s) 84
- (48) Corrigendum ausgegeben am:  
**07.11.2007 Patentblatt 2007/45**
- (45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung:  
**08.08.2007 Patentblatt 2007/32**
- (21) Anmeldenummer: **02706504.4**
- (22) Anmeldetag: **15.03.2002**
- (51) Int Cl.:  
**H01H 71/08 (2006.01)**
- (86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/AT2002/000085**
- (87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2002/075889 (26.09.2002 Gazette 2002/39)**

**(54) KLEMMHILFE**

CLAMPING AUXILIARY ELEMENT  
AUXILIAIRE DE SERRAGE

- |  |  |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                         |                        |
|--|--|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|
| <p>(84) Benannte Vertragsstaaten:<br/><b>AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR</b><br/>Benannte Erstreckungsstaaten:<br/><b>RO</b></p> <p>(30) Priorität: <b>20.03.2001 AT 4442001</b></p> <p>(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:<br/><b>18.02.2004 Patentblatt 2004/08</b></p> <p>(60) Teilanmeldung:<br/><b>06019161.6 / 1 746 619</b></p> <p>(73) Patentinhaber: <b>Moeller Gebäudeautomation GmbH 3943 Schrems (AT)</b></p> | <p>(72) Erfinder: <b>SCHUH, Gerhard A-2232 Deutsch Wagram (AT)</b></p> <p>(74) Vertreter: <b>Gibler, Ferdinand Gibler &amp; Poth Patentanwälte OEG Dorotheergasse 7 1010 Wien (AT)</b></p> <p>(56) Entgegenhaltungen:<br/> <table border="0"> <tr> <td><b>EP-A- 0 168 596</b></td> <td><b>EP-A- 0 280 672</b></td> </tr> <tr> <td><b>EP-A- 0 559 585</b></td> <td><b>EP-A- 0 905 839</b></td> </tr> <tr> <td><b>EP-A- 1 028 489</b></td> <td><b>DE-A- 2 107 218</b></td> </tr> <tr> <td><b>DE-A- 19 513 281</b></td> <td><b>US-A- 5 580 285</b></td> </tr> </table> </p> | <b>EP-A- 0 168 596</b> | <b>EP-A- 0 280 672</b> | <b>EP-A- 0 559 585</b> | <b>EP-A- 0 905 839</b> | <b>EP-A- 1 028 489</b> | <b>DE-A- 2 107 218</b> | <b>DE-A- 19 513 281</b> | <b>US-A- 5 580 285</b> |
| <b>EP-A- 0 168 596</b>   | <b>EP-A- 0 280 672</b>   |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                         |                        |
| <b>EP-A- 0 559 585</b>   | <b>EP-A- 0 905 839</b>   |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                         |                        |
| <b>EP-A- 1 028 489</b>   | <b>DE-A- 2 107 218</b>   |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                         |                        |
| <b>DE-A- 19 513 281</b>  | <b>US-A- 5 580 285</b>   |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                         |                        |

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).